

## RECONHECIMENTO DA CIDADANIA ITALIANA – JURI SANGUINIS

TODOS os serviços consulares são prestados mediante agendamento prévio efetuado através do nosso site [www.consriodejaneiro.esteri.it](http://www.consriodejaneiro.esteri.it).

A cidadania italiana se transmite somente nos seguintes casos (lei 91/92):

- de PAI para filhos, ou
- de MÃE para os filhos DESDE QUE esses tenham nascido após 01.01.1948, data da entrada em vigor da atual Constituição Italiana.

DOCUMENTAÇÃO NECESSÁRIA			
GRAU DE PARENTESCO	NASCIMENTO	CASAMENTO	OBITO (obrigatório)
<b>BISAVÔ ITALIANO</b>	Doc. Italiano + CERTIDÃO NEGATIVA DE NATURALIZAÇÃO	Doc. brasileiro ou italiano (caso o matrimônio tenha ocorrido na Itália)	Doc. Brasileiro
<b>AVÔ/AVÓ</b>	Doc. Brasileiro	Doc. Brasileiro	Doc. Brasileiro (se falecido /a)
<b>PAI/MÃE</b>	Doc. Brasileiro	Doc. Brasileiro	Doc. Brasileiro (se falecido /a)
<b>REQUERENTES</b>	Doc. Brasileiro	Doc. Brasileiro (se houver)	Separação ou divórcio (se houver) – v. Anexo II
<b>FILHOS MENORES</b>	Doc. Brasileiro (se houver)		

**1) DOCUMENTO(S) ITALIANO(S)** do Antepassado: certidão de NASCIMENTO e de CASAMENTO (caso o matrimônio tenha ocorrido na Itália).

Caso não possua o(s) documento (s) acima, poderá entrar em contato diretamente com o Comune italiano de nascimento/casamento ([veja modelo de pedido abaixo - ANEXO I](#))

**2) CERTIDÃO NEGATIVA DE NATURALIZAÇÃO** brasileira do Antepassado italiano, emitida através do site da Ministério da Justiça (<https://deest.mj.gov.br/ecertidao/abrirPesquisa/abrirEmissao.do>). O documento deverá trazer o nome do cidadão italiano, bem como TODAS as variações de sobrenome/nome do requerido, data de nascimento completa (com dia/mês/ano) e nome dos pais;

**4) COMPROVANTE DE RESIDÊNCIA:** Conta de luz, gás, declaração do Tribunal Regional Eleitoral - contendo endereço - , contra-cheque, notificação da Receita Federal relativa ao último exercício ou declaração expedida pelo competente estabelecimento de ensino comprovando frequência).

**5) DOCUMENTO DE IDENTIDADE VÁLIDO** (com data de emissão não superior a 10 anos): Carteira de identidade brasileira (RG) ou para estrangeiros (RNE) ou passaporte;

TODOS OS DOCUMENTOS CARTORIAIS BRASILEIROS DEVERÃO SER APRESENTADOS:

- em 2ª Via, ORIGINAL (não serão aceitas cópias reprográficas), “INTEIRO TEOR” com data de emissão inferior a 1 ano.
- com tradução em língua italiana por tradutor público juramentado (v. Lista em <https://www.jucerja.rj.gov.br/AuxiliaresComercio/Tradutores>).
- Com legalização por “Apostille” tanto no original como na tradução juramentada (<https://www.cnj.jus.br/poder-judiciario/relacoes-internacionais/apostila-da-haia/cartorios-autorizados/>)

**6) PAGAMENTO** da taxa relativa 300,00 Euros (o pagamento deve ser feito em REAIS equivalente à taxa de câmbio trimestral) como previsto pela Lei n. 89 de 23/06/2014.

Obs.: Os direitos consulares são devidos unicamente para os pedidos relativos aos requerentes maiores de idade (+18 anos)

## OUTRAS INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- Caso as certidões de registro civil contenham erros ou alterações de dados, tais como nome/sobrenome e data de nascimento deve-se solicitar a retificação judicial de todos os ascendentes, incluindo os falecidos.
- O presente roteiro, substitui os anteriores emitidos sobre o assunto.
- Esta representação Consular se reserva o direito de solicitar outros documentos, além dos descritos anteriormente, a fim atender as normativas italianas.
- Filhos nascidos fora do matrimônio: caso o nascimento do filho tenha sido registrado no Cartório, somente por um dos genitores, o outro genitor (não declarante, na Certidão de Nascimento) deverá registrar em cartório uma Escritura Pública Declaratória, conforme modelo em anexo III e IV (Filhos menores de 14 anos), (Filhos maiores de 14 anos).

### ANEXO I – MODÉLO DE PEDIDO AO COMUNE ITALIANO

Al

Signor Sindaco

del Comune di (Comune de origem do ascendente italiano) (Provincia) Italia

Sono discendente di ( sobrenome e nome do ascendente ), nato in codesto Comune il (data de nascimento ou período provável do ano), figlio di (nome do pai) e di (nome da mãe) emigrato in Brasile. La prego di voler cortesemente inviarmi l'estratto dell'atto di nascita del predetto, nonché informarmi delle sue complete generalità e di ogni altro elemento di identificazione.

In attesa di un cortese cenno di riscontro, colgo l'occasione, Signor Sindaco, per porgerLe i sensi della mia più alta stima.

(Local e data)

\_\_\_\_\_  
(Nome e sobrenome) (Assinatura )

## **ANEXO II – TRANSCRIÇÃO DE SEPARAÇÃO OU DIVÓRCIO**

A averbação da Separação e/ou do Divórcio na Certidão de Casamento brasileira NÃO é suficiente para que o “Comune” os transcreva nos registros de Estado Civil italianos. Por este motivo é OBRIGATÓRIO o envio da seguinte documentação, conforme o caso, devidamente autenticada e traduzida com legalização Apostille:

### **A) DECRETADO POR SENTENÇA EM TRIBUNAL**

Requerer junto à Vara de Família do Tribunal onde estão arquivados os autos da ação uma Certidão Inteiro Teor das seguintes partes do processo:

- 1 - PETIÇÃO INICIAL
- 2 - ATA DE AUDIÊNCIA, INSTRUÇÃO E JULGAMENTO OU ASSENTADA (SE HOUVER);
- 3 - SENTENÇA;
- 4 - DECLARAÇÃO DA DATA EM QUE A SENTENÇA TRANSITOU EM JULGADO;
- 5 - CARTA DE SENTENÇA.

A assinatura do Escrivão da Vara de Família deverá ser legalizada com Apostille.

Obs.: Não é necessário apresentar a documentação relativa à Separação quando a mesma já tiver sido convertida em Divórcio.

### **6 – TRADUÇÃO**

Traduzir a Certidão Inteiro Teor obtida na Vara de Família, com TODOS OS ANEXOS, para a língua italiana, por TRADUTOR JURAMENTADO (<https://www.jucerja.rj.gov.br/AuxiliaresComercio/Tradutores>).

A assinatura do Tradutor Juramentado deverá ser legalizada com Apostille.

### **8 – FORMULARIO PREENCHIDO E ASSINADO**

([https://consriodejaneiro.esteri.it/consolato\\_riodejaneiro/pt/i\\_servizi/per\\_i\\_cittadini/stato\\_civile](https://consriodejaneiro.esteri.it/consolato_riodejaneiro/pt/i_servizi/per_i_cittadini/stato_civile))

---

### **B) LAVRADO POR ESCRITURA PÚBLICA EM TABELIONATO DE NOTAS**

#### **1– ESCRITURA PÚBLICA ASSINADA PELOS CONJUGES.**

(Escritura Original ou Translado da Escritura Pública) O documento deverá ser obtido junto ao TABELIONATO onde foi assinada a Escritura Pública de Separação ou de Divórcio Consensual. A assinatura do Tabelião deverá ser legalizada com Apostille.

#### **2 - TRADUÇÃO**

Traduzir a Escritura Original ou Translado da Escritura Pública obtida para a língua italiana, por TRADUTOR JURAMENTADO (<https://www.jucerja.rj.gov.br/AuxiliaresComercio/Tradutores>).

A assinatura do Tradutor Juramentado deverá ser legalizada com Apostille.

#### **4 – FORMULARIO PREENCHIDO E ASSINADO**

([https://consriodejaneiro.esteri.it/consolato\\_riodejaneiro/pt/i\\_servizi/per\\_i\\_cittadini/stato\\_civile](https://consriodejaneiro.esteri.it/consolato_riodejaneiro/pt/i_servizi/per_i_cittadini/stato_civile))

### ANEXO III – ESCRITURA PÚBLICA DECLARATÓRIA (PAIS NÃO CASADOS )

FILHO MAIOR DE 14 ANOS	MÃE/PAI DECLARA E FILHO CONCORDA/M
------------------------	------------------------------------

**ESCRITURA PÚBLICA DECLARATÓRIA**

Hoje, aos \_\_\_\_ dias do mês de \_\_\_\_\_ do ano de \_\_\_\_\_, nesta Cidade de \_\_\_\_\_ neste Tabelionato, perante mim, Tabelião, compareceu como outorgante (genitor que deve fazer o reconhecimento), (nacionalidade), (profissão), portador/a do documento de identidade \_\_\_\_\_, inscrito no CPF sob o número, natural de \_\_\_\_\_ onde nasceu aos dias \_\_\_\_, domiciliado em \_\_\_\_\_ onde reside na rua \_\_\_\_\_ nº \_\_\_\_\_, o/a presente, identificado por mim tabelião, consoante o documento de identidade apresentado, dou fé.

E, pelo/a outorgante, assumindo a responsabilidade civil e criminal, foi declarado sob as penas da lei e livre de qualquer coação, sugestão ou induzimento, que, muito embora tenha constado na Certidão de Nascimento tão somente como declarante o/a Sr/a \_\_\_\_\_ o/a ora outorgante é pai/mãe biológico/a de \_\_\_\_\_ nascido/a aos dias \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, em (local, cidade), de sexo \_\_\_\_\_, tendo como avós maternos \_\_\_\_\_ e paternos \_\_\_\_\_, achando-se o/a mesmo/a registrado/a no Cartório de Registro Civil (subdistrito, número de registro). Declara ainda o/a outorgante que o presente instrumento é a expressão da verdade e é válido para todo e qualquer ato da vida civil.

Presente também a este ato, (filho reconhecimento por esta declaração), acima qualificado, concordando expressamente com os termos da presente escritura, assina conjuntamente com o ora outorgante, para todos os fins e efeitos necessários.

Assim o disse, dou fé, pedi-me e lhe lavrei a presente escritura, que feita e lida em voz alta, foi achado conforme, aceita, concorda e assina.

Eu, \_\_\_\_\_ escrevente autorizado, a escrevi. Eu, \_\_\_\_\_ subescrevi. Nada mais.

---

#### NOTA:

A escritura de declaração deverá ser feita em Tabelionato. A documentação deverá ser apresentada da seguinte forma:

- escritura de declaração ORIGINAL, com Apostille;
- tradução em língua italiana, feita por tradutor juramentado, com Apostille;

OBS: em caso de reconhecimento de mais de um filho natural, deve-se fazer uma escritura individual para cada reconhecido.

## ANEXO IV – ESCRITURA PÚBLICA DECLARATÓRIA (PAIS NÃO CASADOS )

FILHO MENOR DE 14 ANOS	MÃE/PAI DECLARA – MÃE/PAI CONCORDA
------------------------	------------------------------------

### ESCRITURA PÚBLICA DECLARATÓRIA

### ESCRITURA PÚBLICA DECLARATÓRIA

Hoje, aos \_\_\_\_ dias do mês de \_\_\_\_\_ do ano de \_\_\_\_\_, nesta Cidade de \_\_\_\_\_ neste Tabelionato, perante mim, Tabelião, compareceu como outorgante (genitor que deve fazer o reconhecimento), (nacionalidade), (profissão), portador/a do documento de identidade \_\_\_\_\_, inscrito no CPF sob o número, natural de \_\_\_\_\_ onde nasceu aos dias \_\_\_\_\_, domiciliado em \_\_\_\_\_ onde reside na rua \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_, o/a presente, identificado por mim tabelião, consoante o documento de identidade apresentado, dou fé.

E, pelo/a outorgante, assumindo a responsabilidade civil e criminal, foi declarado sob as penas da lei e livre de qualquer coação, sugestão ou induzimento, que, muito embora tenha constado na Certidão de Nascimento tão somente como declarante o/a Sr/a \_\_\_\_\_ o/a ora outorgante é pai/mãe biológico/a de \_\_\_\_\_ nascido/a aos dias \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, em (local, cidade), de sexo \_\_\_\_\_, tendo como avós maternos \_\_\_\_\_ e paternos \_\_\_\_\_, achando-se o/a mesmo/a registrado/a no Cartório de Registro Civil (subdistrito, número de registro). Declara ainda o/a outorgante que o presente instrumento é a expressão da verdade e é válido para todo e qualquer ato da vida civil.

Presente também a este ato, (genitor que deve consentir ao reconhecimento do outro), (nacionalidade), (profissão), portador/a do documento de identidade \_\_\_\_\_, inscrito no CPF sob o número, natural de \_\_\_\_\_ onde nasceu aos dias \_\_\_\_\_, domiciliado em \_\_\_\_\_ onde reside na rua \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_, o/a, concordando expressamente com os termos da presente escritura, assina juntamente com o ora outorgante, para todos os fins e efeitos necessários.

Assim o disse, dou fé, pedi-me e lhe lavrei a presente escritura, que feita e lida em voz alta, foi achado conforme, aceita, concorda e assina.

Eu, \_\_\_\_\_ escrevente autorizado, a escrevi. Eu, \_\_\_\_\_ subescrevi. Nada mais.

---

#### NOTA:

A escritura de declaração deverá ser feita em Tabelionato. A documentação deverá ser apresentada da seguinte forma:

- escritura de declaração ORIGINAL, com Apostille;
- tradução em língua italiana, feita por tradutor juramentado, com Apostille;

OBS: em caso de reconhecimento de mais de um filho natural, deve-se fazer uma escritura individual para cada reconhecido.

